



HERALDO de GERONA

Domingo
5 de noviembre

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

Catalanes y Catalanistas

Tristísimo es ver en las actuales penosas circunstancias porqué España atraviesa, como en algunas provincias, precisamente de las más valiosas, se agitan elementos perniciosos dificultando la acción gubernamental y oponiendo graves obstáculos á la obra indispensable de la reconstitución del crédito nacional háto comprometido después de las espantosas pérdidas sufridas por consecuencia de la guerra con los Estados Unidos.

Ya es la industriosa Bilbao la que presencia el tumulto promovido por agitadores sin conciencia, ya la adelantada y por todos conceptos envidiable Barcelona la que contempla en su seno el desconcierto y la anarquía fomentados por gentes, si no traidoras, por lo menos alucinadas ó ciegas.

Y lo más lamentable del caso es que esta vez el desorden y la agitación no llevan por lema el bienestar de las regiones catalanas y vizcainas; no se proponen el engrandecimiento de ambas; no buscan medidas favorables á sus intereses, sino que tienden única y exclusivamente á lograr la separación de los vizcainos y de los catalanes del resto de los españoles, á divorciar Cataluña y Vizcaya de la nación española, emulando tristemente dentro de la península y hasta dejándoles atrás á los antiguos separatistas de Cuba y Filipinas.

El separatismo de los *bizkaitarras* ha encontrado en la propia Vizcaya su enemigo, y apenas iniciado, no obstante haber revestido en un principio caracteres alarmantes, cayó en el desdén y menosprecio generales, pudiendo considerarse actualmente desprovisto de toda importancia real ó aparente. No sucede lo mismo con el separatismo de Cataluña, ó por mejor decir de Barcelona, pues en el resto del principado apenas si se advierten síntomas de semejante tendencia: el mal parece haberse arraigado, si bien el foco es insignificante dada la opinión general enteramente hostil al pensamiento de la independencia catalana.

La unidad española no se hizo arbitraria y caprichosamente: fué el resultado de múltiples y complejas causas, entre las que figuran en primer lugar la comunidad de origen, la situación geográfica, la identidad del espíritu religioso y la necesidad del apoyo mutuo de todas las regiones peninsulares. La reunión de las coronas de Castilla y Aragón fué acogida por toda España con entusiasta alegría, que llegó á su colmo cuando, merced á esa unión, los españoles (que así se llamaron desde entonces y no castellanos ni aragoneses) arrojaron de la Alhambra los últimos infieles, plantando el conde de Tendilla el estandarte real, que llevaba el mismo escudo que hoy ostenta nuestro pabellón, en lo alto de la torre de la Vela.

El pacto de la unión, firmado entonces,

adquirió su ratificación siglos más tarde, cuando Napoleón se lanzó á la conquista de España. No pensaron entonces los catalanes en aprovechar las circunstancias para separarse de la monarquía de Carlos IV; no quisieron seguir en pos de esa nación francesa, á quien hoy vuelven algunos los ojos, sino que estimaron la provocación hecha por el emperador á la nación hispana como atentatoria á la unidad nacional, y los catalanes, enarbolando la bandera española demostraron en Gerona que el patriotismo español recibía en sus valerosos pechos ardiente culto.

Más tarde la guerra de España con el imperio de Marruecos puso nuevamente de manifiesto el carácter español de los catalanes: al Africa fueron á defender la honra de la patria común los heroicos voluntarios de Cataluña al mando de uno de los generales que más se distinguieron por su arrojo en la campaña: al mando de don Juan Prim, el hijo de Reus, que empuñando la bandera española llevó sus bravas legiones á la épica hazaña de los Castillejos.

Desde entonces no ha dejado Cataluña de dar muestras de su patriotismo, contribuyendo de modo notable á cuanto ha necesitado la nación: aún está reciente el hermoso ofrecimiento del comercio catalán al estallar la guerra hispano-americana.

¿Qué deducir de esto sino que en Cataluña no puede tener importancia real, aunque la tenga aparente, el movimiento separatista? Y no puede ser de otro modo, pues, en estos mismos instantes, la inmensa mayoría de la población del principado protesta de la desatentada senda emprendida por algunos de sus habitantes. Recientemente se celebró en Sans una asamblea de catalanistas (que tal es el nombre con que quieren distinguirse de los catalanes-españoles), y mientras en ella mil quinientos individuos—entre los que figuraba un inglés, sabe Dios si como agente secreto de la Gran Bretaña para promover disturbios en nuestra patria—se dedicaban á la ingrata tarea de difamar y vilipendiar á los «castellanos» y enarbolaban, saludándola con veintitún morteretes, la bandera separatista, los vecinos de la población izaban por todas partes, en son de protesta, la bandera española, viéndose muchas muy próximas al lugar en que la referida asamblea se reunía y vociferaba.

Nosotros esperamos que en Gerona tenga el separatismo sus más vehementes enemigos y nuestra esperanza se apoya, tanto en los hechos pasados como en los presentes.

No, no es lo mismo catalán que catalanista: el catalán es la honra de España: el catalanista, su enemigo.

CHACHARA CÓMICA

El catalanista, señor Adalbert, director del periódico *La Renaixensa* hablando de los proyectos de su partido:

«Queremos un ejército nuestro, para-

mente catalan para Cataluña, formado de voluntarios, con lo cual conseguiremos dos objetos: primero, que todos los hombres laboriosos y honrados se dediquen al trabajo, y segundo, recluir en los cuarteles toda la vagancia, toda la gente maleante, impropia para trabajar».

¡Qué disparates mas grandes

á lo mejor uno escucha!

Los catalanistas quieren tener unas tropas suyas para formarlas de vagos, de golfos y de gentuza sin decoro ni vergüenza, esperando que esa chusma mantenga limpio el escudo y el honor de Cataluña.

¡Vaya, señor de Adalbert, que no es floja coladura!

Hasta los pacíficos y flemáticos suizos se sienten toreros.

El director de un circo ecuestre de Ginebra, ha obtenido permiso para dar una corrida de toros á la *mode de Espagne*.

Pero cádate que la sociedad protectora de los animales, ha lanzado un manifiesto—ni más ni menos que cualquier Polavieja—protestando del espectáculo, ante la opinión pública, y aconsejando á los compatriotas y conciudadanos de Rousseau el modo de aguar la fiesta.

El procedimiento no tiene desperdicio. Véase la clase.

«Id al circo provistos de cencerros de los que usan las vacas, y cuando aparezca el toro, sonadlos».

Y es la completa ilusión de que llegan los cabestros; ¡ah, señores, que diestros estos helvéticos son!

«El alma obscura del brito se sumirá en un sueño de amor».

Yo no sabía que un bruto disfrutase de alma obscura; mas si el autor lo asegura, debe ser alma de luto.

Del que el escrito ha lanzado yo la ignorancia deploro; ¡cualquiera contempla á un toro cuando amores ha soñado!

....«las provocaciones de los *toreadors* no lograrán sacarlo de su idílico éxtasis».

De si del éxtasis sale es muy fácil convencerse, tan sólo con atreverse por ver si el sistema vale: un protector, con donaire al toro se acercará, y es seguro que saldrá.... el protector por el aire.

....«y sus perseguidores harán la más ridícula figura del mundo».

¿Y que figura, infelices, en la plaza presentarán los que el cencerro tocarán? De vacas excitatrices. ¡Oh, talento que escribió el manifiesto sin par! ¡tranquila debió quedar tu madre cuando parió!

Un joven mejicano que tiene diecisiete primaveras, edad que pasa en vano persiguiendo ilusiones y quimeras, en Madrid vió á una moza, cosa rica, y es lógico y corriente que con amor ardiente el muchacho anduviese tras la chica. Mas ¡ay! que la individuo prefería, y su cariño daba,

á otro *él*, de quien *ella* se creía que con pasión la amaba. Ocurrió que el galán afortunado topóse con el jóven preterido, y en vez de haber armado una bronca tremenda, decidido pidióle al mejicano veinte duros para salir de apuros, y en cambio, generoso, la novia renunciaba y en los brazos la echaba del que gimiendo por su rostro hermoso, contemplarse en sus ojos anhelaba. Rechazó el jovencuelo con desprecio comprar á tan vil precio su divina adorada; pero el otro, no haciendo de esto aprecio, le amenaza con darle una patada si no ultima el negocio de los veinte *del ala*. ¡Vaya un *socio*! Nunca dijera tal: el mejicano, con revólver en mano, demostrando carácter y entereza, me lo pega un balazo en la cabeza. Al disparo acudieron varias gentes de la plaza Mayor, que cautas y prudentes sujetan enseguida al agresor, recogiendo al herido, por fortuna sin gravedad alguna. Llegan, por fin, los guardias, y al llevar detenido del órden los honrados salvaguardias al jóven valeroso y decidido, este nota le faltan los dineros, el reloj, el revólver, la petaca, que, igual que quien atraca, aquellos caballeros que al pollo mejicano sujetaron por *mor* de la justicia, le robaron. Y así que el pobre chico murmuró, cuando luego en la cárcel penetró: —Es verdad que hice blanco en ese tío; pero *en blanco* dejáronme ¡Dios mío!

Las economías realizadas en los departamentos ministeriales, ascienden á pesetas 39.698.940 con 73 céntimos.

Ese pico de céntimos despierta curiosidad supina; ¿que jilguero ha quedado sin alpiste? ¿que gato sin cordilla?

Paco Tullero.



Hemos recibido de la agencia de Madrid, *La Prensa Ibérica*, cinco pesetas con destino á un palco del Velódromo Gerundense para las carreras que se celebrarán esta tarde, autorizándonos dicha agencia para revenderlo y así aumentar las utilidades para beneficencia.

Hoy á las tres de la tarde si el tiempo no lo impide, tendrán lugar las carreras de velocipedos organizadas por la redacción del *HERALDO DE GERONA*.

Habiendo sido concedidos nuevos pre-

mios desde la publicación de los programas generales, las carreras *Preparatoria local y nacional*, se modifican en la forma siguiente:

Preparatoria local.—1.º premio: Una artística escribana.—2.º premio: 30 pesetas.

Nacional.—1.º premio: dos artísticas estatuas de gran valor.—2.º premio: 75 pesetas.—3.º premio: 50 pesetas.—4.º premio: 25 pesetas.

El jurado lo constituyen don Carlos de Rialp; don Narciso Masferrer; don Francisco Gatuellas; don Guillermo Green; don Pedro Lliurella; don José Dalmau Carles y don Eduardo Culla.—Jefe de comisarios, don Francisco Busquets.

Ha designado, además, la redacción del HERALDO DE GERONA, para que formen parte del referido jurado, a los señores Durán y Ventosa; Bordons, Maristany, Cortés, Amigó, Xelma, Aragonés, Elías y Grañen. La banda de música de Asia, amenizará el espectáculo.

El apoyo decidido que han prestado las autoridades, senadores, diputados a cortes y otras entidades y prensa, hacen esperar que la fiesta ciclista resulte lucidísima.

Ayer llegaron a esta capital, el ciclista de Barcelona señor Abadal y el cónsul de la «U. V. E.» en Perpignan, monsieur A. Vidal-Anglés.

También son esperados hoy muchos ciclistas de Barcelona, Calella de Mar, Mataró, Reus, Olot, Figueras y representantes de la prensa de varias poblaciones.

Rogamos a los señores del «Club Velocipedista» que gozan de derechos de propiedad en el Velódromo Gerundense, se sirvan exhibir las localidades que se les han repartido, al entrar en el referido local.

Pocos momentos antes de cerrar esta edición, recibimos noticias de que vienen algunos ciclistas de Zaragoza y Valencia.

Correvedile.

Noticias

Un recadito al alcalde

A la hora que leerá usted estas líneas, si es, como parece, que nos lee usted, estarán terminándose los festejos con tanto éxito organizados por la comisión que usted ha presidido. Después de felicitarle por la parte de gloria que haya podido caberle en dicho éxito, creemos llegado el caso de hablarle de algo más importante que festejos.

El paréntesis abierto, y con muy buen acierto en concepto nuestro, a las cuestiones de importancia absoluta para la ciudad, debe ser cerrado ya y debe usted preocuparse de las obras de reparación, mejora y embellecimiento de la ciudad.

En primer término se le presenta a usted, señor Catalá, como problema de inmediata resolución, el de las obras de defensa del Ter. A él debe mirar con preferencia por la importancia que tiene, y que no se le esconde a usted, y por la responsabilidad que podría acarrearle el descuido del mismo. Por esto lealmente se lo recordamos a usted, y por esto esperamos que no lo echará en olvido.

Tocan a su término los festejos que se han celebrado con verdadero lucimiento. No íbamos descaminados al augurar en nuestra edición anterior un verdadero éxito para la retreta que se celebró el martes último, pues lo obtuvo y muy grande. Un poco más tarde de la hora anunciada, pero antes de lo que era de esperar y de lo que acostumbra a suceder en esta clase de fiestas, salió la cabalgata de la plaza del Carril. No nos vamos a entretener en decir el curso que siguió y en reseñar los elementos que la constituyeron, porque han pasado desde aquel muchos días y se han encargado de esta tarea los demás cole-

gas que han visto la luz con antelación a nosotros, pero recojiendo la impresión general diremos que dejó impresión de sorpresa primero y de gran satisfacción después. Todo el mundo en la calle y todo el mundo haciendo grandes elogios de la comisión, del elemento militar que prestó su eficaz cooperación; de los industriales señora Solans y señor Carbó; de las sociedades Casino Gerundense, Las Odaliscas, Centro Moral, Fomento, Centro Republicano y Orfeón Regional, del cuerpo de bomberos, y de cuantos tomaron parte en la fiesta y todo el mundo, también, deseando que se repita.

Los individuos de la comisión de festejos que más activa parte tomaron en la organización de la cabalgata obsequiaron terminada aquella, particular é individualmente, con un espléndido banquete, muy bien servido por la fonda del Centro, a los oficiales de los regimientos de Asia y San Quintín señores Gutiérrez y Serra y a los músicos mayores de los mismos respectivamente señores Ladeira y J. Margarit y al director de banda de la Casa de Caridad de Barcelona señor Guiteras, como demostración del agradecimiento que sentía dicha comisión por la cooperación que les habían prestado dichos señores. Durante la comida reinó la mayor cordialidad, y al terminarse esta se brindó por ambas partes por la eterna unión y armonía entre los elementos militar y civil de nuestra ciudad.

La banda de la Casa de Caridad que, con agrado de todo el público ha amenizado los festejos de los primeros días de ferias, salió para aquella ciudad en la madrugada del miércoles, muy satisfecha y agradecida, según nos expresó el director, de la acogida que habían tenido en Gerona.

El certamen literario, esa fiesta que llegó a ser un tiempo uno de los mejores números del programa de festejos y que va perdiendo de año en año su pasado lucimiento y esplendor, debido seguramente y en nuestra humilde opinión, a ciertos elementos, eterna disidencia de la opinión en Gerona, que quieren imprimirle un carácter que no debiera tener, celebróse el miércoles último a las dos y media, con asistencia de buen número de señoras y muchos hombres.

Bien poco valor literario tienen la mayoría de las composiciones que se leyeron, y si alguna merece el honor de ser citada por su mérito de forma debe ser olvidada por su fondo.

La Asociación Literaria de Gerona sigue muy mal camino y por él se llegará a la desaparición de lo que era antes hermosa manifestación de las letras patrias.

Celebróse el miércoles último por la tarde, ante numerosísimo público en la plaza de Santa Eugenia, el anunciado concurso de sardanistas que como las demás fiestas de estos días obtuvo excelente éxito. Nueve *collas* se habían inscrito, bailando sólo ocho por haberse retirado la de Celrá. Las que bailaron fueron la de San Pedro Pescador (7 parejas), que obtuvo el primer premio de las sardanas ampurdanesas; la de Viloví (6 parejas), que obtuvo el primero de las selvatanas; la de Vilasaca (6 parejas) y la de Cerviá (7 parejas) que obtuvieron respectivamente el segundo y tercero de las primeras y la de Viloví a la que se concedió el segundo de las segundas. El tercer premio de estas últimas no se adjudicó. En la fiesta tomaron parte las *collas* de Cassá de la Selva y La Bisbal y la banda del regimiento de Asia.

Descontada la ópera «I Plagiacci», de la cual hablamos en otro lugar y que se

cantó el jueves último, nada nuevo ha habido en el Teatro Principal en estos últimos días. Púsose en escena las obras «Gli hugonotti» y «Faust» esta última por cierto bien interpretado y haciéndonos olvidar la mala impresión de la primera audición.

Todas las noches ha habido mucha concurrencia en el coliseo.

Una inmensa muchedumbre presenció el jueves al anochecer en los alrededores de la fuente del Rey, el disparo del ramillete de fuegos de artificio, que gustaron a los que pudieron verlos y no fueron todos, porque el tablado estuvo muy mal colocado.

Durante estos días han abundado los conciertos públicos en la plaza de la Constitución y ramblas, por las bandas militares. Todo el mundo ha celebrado la disposición de la comisión de festejos en este sentido y las piezas ejecutadas han sido oídas con agrado por muchísimos aficionados, sobre todo las de la banda de Asia que toca con una afinación y gusto extraordinarios. La de San Quintín, a pesar de las muchas y grandes contrariedades con que tiene que luchar, cumplió su cometido.

En la noche del viernes, la banda del regimiento de Asia tocó en el Teatro Principal y en los intermedios de la función a telón corrido, algunas escogidas piezas de su extenso repertorio, siendo muy aplaudida y felicitado su experto director señor Ladeira.

Siguen abundando los frasteros en esta ciudad. El día de Todos los Santos era tal la aglomeración de gente, que no se podía transitar con libertad por ninguna de las calles céntricas.

En el Casino Gerundense celebróse el viernes último un concierto que resultó brillantísimo por todos conceptos, por lo selecto del programa, por los ejecutores y por lo numeroso y distinguido de la concurrencia. Un sexteto tocó la «Fantasía morisca» de Chapí y la marcha de «Loengrin»; el profesor de violoncello señor Blesio una canción griega; la de arpa señorita Cortinas una fantasía de «Aida» y la «Marche triumpnale» de Godfroid; la contralto señora de Blesio cantó el aria dramática de «Safo» y la «Escena campestre» de Serato y la tiple señorita Homs el aria de «La traviata» y otra pieza de música que no recordamos. Todos los artistas fueron muy aplaudidos, especialmente las señoras y de ellas la señorita Homs que cantó con gusto y afinación.

En el correo de Barcelona de la mañana de ayer llegó a esta ciudad el celebrado coro «Orfeo Catalá» que dirige el maestro don Luis Millet con la cooperación del subdirector don José María Comella, de la profesora de canto doña Emerenciana Wehrle y del profesor de solfeo don Juan Salvat y formado por 180 coristas de ambos sexos, divididos en tres secciones: señoritas, hombres y niños.

Una gran muchedumbre esperaba al coro en la estación y calles que debía recorrer. Al descender los orfeonistas, fueron presentados a la comisión de festejos y formados a cuatro y acompañados por esta, se dirigieron a la plaza de la Constitución seguidos por gran número de personas. Detrás de la columna de orfeonistas iba el pendón de la sociedad que es una hermosa obra de arte de gusto modernista y que iba acompañado de los del Orfeón Gerundense y del Centre Federal de esta ciudad.

En la plaza de la Constitución llegó a reunirse un gentío inmenso que no dejó un hueco para una persona. En el bal-

cón principal de la casa consistorial estaban el general gobernador militar, el gobernador civil, el alcalde, un señor canónigo, varios concejales y nutridas comisiones de militares y otras entidades.

Después de saludar a las autoridades con los pendones, a cuyo saludo correspondieron aquellas, fueron estos entrados en la casa consistorial y colocados en el balcón.

El coro cantó una pieza y los coristas pasaron después al salón de descansos del Teatro Principal en donde los individuos de la comisión les obsequiaron con un desayuno y les atendieron debidamente. Terminado este volvieron a formar y precedidos de la banda de Asia se trasladaron a la iglesia de San Félix, siendo saludados por las muchísimas personas que llenaban las calles del tránsito.

En la iglesia de San Félix y en un tablado levantado al efecto, se colocaron los orfeonistas cantando la misa de Victoria.

Después de salir de la iglesia los orfeonistas se repartieron por las diversas fondas señaladas para comer.

Con más solemnidad, si cabe, que los demás años y con concurrencia nunca vista, se celebró ayer mañana en la iglesia de San Félix, la función religiosa acostumbrada. Presidieron todas las autoridades y predicó el canónigo de Vich, reverendo Collell que pronunció un sermón muy elocuente.

A la hora en que escribimos estas líneas se está celebrando el gran concierto en el Teatro Principal. No ya una localidad, sino siquiera un espacio, hay libre en el coliseo. Asisten las autoridades y una concurrencia selectísima.

En el tren especial preparado al efecto, debieron salir ayer para Figueras los individuos del «Orfeo Catalá» satisfechos según nos dijeron por la tarde, de la excursión y después de cosechar muchos aplausos y ganarse muchas simpatías.

Ayer noche debió celebrarse en el salón del Odeón un gran baile popular de cuyo programa estaba encargada la brillante banda de Asia. A juzgar por los preparativos debió, como todos los festejos de estos días, alcanzar un gran éxito.

Todas las diversiones particulares en Las Odaliscas, Centro Moral, Círculo Católico de Obreros y Centro Republicano, el baile público del miércoles en el Odeón, los cinematógrafos, los fonógrafos, las curiosidades y fenómenos, los *tios vivos*, los barracones de baratijas, todo se ha visto concurrido como no habíamos visto en ningún año.

El día de difuntos se vió muy visitado el cementerio de esta ciudad, contribuyendo y no poco a ello lo apacible de la tarde.

Ha fallecido en Coruña un hermano de nuestro particular amigo el oficial de hacienda don Alejandro Ribera, a quien enviamos nuestro pésame.

Se ha concedido a nuestros distinguidos amigos don Rafael Peralta, comandante y don Mariano Valls, capitán de ingenieros con destino en esta comandancia, la cruz blanca del mérito militar, por el celo y laboriosidad demostrados en los trabajos de fortificación y artillo de este campo.

Por recrudescimiento de una crónica enfermedad que padecía, falleció el miércoles último en esta ciudad, el director de escena de la compañía que actúa en el Teatro Principal don Juan Ordinas. El

jueves fué llevado el cadáver al cementerio, acompañado de representantes de la empresa y de todos los artistas de la compañía que le dedicaron una corona.

Hoy, último día de ferias, tendrán lugar en el Velódromo Gerundense las grandes carreras organizadas por esta modesta publicación; después habrá concierto público; en el Casino Gerundense cierto público; por la noche á las 8, escogido concierto; en el Teatro Principal se celebrará el beneficio del tenor Morini con un acto de «Carmen», «I Pagliacci» y algún otro escogido de músico; en Las Odaliscas extraordinario baile; en el Centro Moral función y en el Circulo Católico de Obreros «El moscardon», «Dos ánimas del altre mon» y «L' allotjat».

Durante el mes último se ha recaudado en esta provincia por tabacos pesetas 314.048'70. Como en igual periodo del año se recaudaron 296.352'35 resulta un aumento en favor de este año de pesetas 17.696'35.

La comisión provincial ha elegido para vicepresidente, al diputado don Enrique Casellas.

La expedición científica á Banyuls-sur-mer, de que dimos noticia á nuestros lectores ha regresado á esta ciudad.

Ha sido nombrado profesor de la escuela de comercio de Gijón, el oficial de cuarta clase de la intervención de hacienda de esta provincia y particular amigo nuestro don Melchor Ordoñez.

El bajo de la compañía que actúa en el Teatro Principal señor Oliveras ha sido ventajosamente contratado para cantar durante la temporada de invierno en el Teatro Principal de Valencia.

Por asuntos relacionados con el actual conflicto económico en Barcelona y como presidente del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, há ido á Madrid á reunirse con sus compañeros firmantes del mensaje á la reina, nuestro estimado amigo el señor marqués de Camps.

Su distinguida familia continuará por ahora en esta ciudad.

Mañana lunes se celebrará en el Teatro Principal el beneficio del barítono Scaramella, cantándose «Rigoletto» de cuyo papel de protagonista hace una verdadera creación aquel distinguido artista.

No es cierto como ha dicho un colega, que por recomendación del señor conde del Villar vaya á ser resuelto en breve favorablemente el asunto del puerto de San Feliu de Guixols. No puede ser esto cuando los estudios obran aún en la jefatura de obras públicas de esta provincia y no ciertamente adelantados.

Se nos ruega la inserción de las siguientes líneas:

«Advertimos á los señores forasteros que se hallan en esta ciudad y tienen billetes de ida y vuelta desde Barcelona á esta ciudad ó estaciones intermedias, que los billetes de regreso pueden aprovecharlos hasta el día 5 del actual y en el que procedente de Figueras pasará por esta ciudad en la tarde de dicho día, conduciendo al «Orfeo Catalá».

Un buen servicio prestó el miércoles último el jefe accidental de vijilancia de la provincia, señor Giró, recuperando un carro con dos caballerías que había vendido á un labrador de un pueblo ve-

cino un sujeto que á su vez lo había comprado á quien no era dueño del mismo.

Buen tiempo de verdad ha estado haciendo todos estos días de ferias, tanto, que ha sorprendido á todos los gerundenses, no acostumbrados á ello. Es tan alta la temperatura, que de día se suda como en pleno verano.

Ha recibido el grado de licenciado en medicina y cirugía en la universidad de Barcelona, don José Sala y Fábregas de Santa Coloma de Farnés.

El exceso de original nos ha privado de publicar en la presente edición, un remitido contestación á una correspondencia inserta en *El Regional* de Figueras en su número 503.

Lo haremos en el número próximo.

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sifilíticas en su domicilio, Zapatería vieja, 7, 1.º, todos los días de 12 á 1.

BARBERO práctico en medicina y cirugía, como secretario de ayuntamiento, se ofrece para un pueblo pequeño.

Informará durante un mes, don Juan Ribot, carretera de Santa Eugenia número 10.

—Por el interés que ha de tener para buena parte del público, y de un modo especial en estos momentos para quienes piensen ir á la Exposición Universal de París, ya próxima, ponemos en conocimiento de nuestros lectores que está á punto de quedar terminada la impresión de la tan nueva como interesante obra «El francés en la mano» que su autor, el conocido profesor de idiomas, de BLBAO, D. Juan Álvarez y Álvarez, está tirando en BURGOS, con gran éxito, á juzgar por la infinidad de pedidos que el Sr. Álvarez recibe diariamente de todas las provincias de España, según carta que tenemos á la vista.

Dicha obra puede adquirirse remitiendo al autor la módica cantidad de ocho pesetas en libranza del Giro Mutuo ó en sellos, bajo sobre certificado, respondiendo el Sr. Álvarez de su inmediata llegada á manos de los interesados, quienes la recibirán por correo, en paquete asegurado.

Los pedidos deben dirigirse á BURGOS, Llana de Afuera, núm. 5, pral.

—Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los señores Valentín y Cia., Banqueros y Expenduría general de lotería en Hamburgo, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

ALFREDO RAMIRO TORRENTE
Dentista - Progreso - 21 - principal

Por la Provincia

Gerona

Llagostera.—El viernes último se celebró en la iglesia parroquial de esta villa una misa por el alma del que fué estimado amigo nuestro, don Juan Espuñes y Jolonch y á la que asistieron varios amigos de los muchos que en vida ganó con sus excelentes cualidades, el difunto. Con tan triste motivo reiteramos á la viuda y á su hijo, nuestro querido compañero, la espresión de nuestro pésame.

—Todos los vecinos de esta villa se quejan del estado en que el ayuntamiento tiene la hermosa calle de la Alameda, con zanjas abiertas, con montones de tierra y otros obstáculos para el viandante. En una de las zanjas estuvo á punto de suceder el otro día una desgracia con motivo de la caída de un joven que quedó ileso por milagro.

—Cuando piensa el ayuntamiento mandar alumbrar las calles? Es una verdadera vergüenza para una población tan importante como Llagostera, tener siempre las calles á oscuras.

Figueras

Las nieblas que todas las mañanas cubren el firmamento hasta hora muy avanzada, perjudicarían grandemente la aceituna si ya no estuviese en general maleada por el corch, pero así y todo, pone el negro en las plantas perjudicándolas para mucho tiempo.

—El «Orfeo Catalá», hará el domingo por la mañana una excursión á Castelló de Ampurias.

—Por el ramo de carreteras generales, durante la semana última se trabajó en la recomposición del afirmado de la carretera que vá de Barcelona á Francia.

—Nos ha visitado el abogado de Barcelona, don Juan de Dios Lahoz.

Olot

Son bastantes las personas de esta villa que han salido para Gerona con motivo de la visita á dicha ciudad, del «Orfeo Catalá».

—Muy concurrido estuvo el entierro de la señorita Teresa Gassiot, que gozaba de muchas simpatías en esta población.

—El mercado último celebrado en esta villa estuvo muy concurrido.

Santa Coloma de Farnés

Blanes.—En el juzgado municipal de esta villa se ha presentado la denuncia de uno de esos hechos salvajes que por fortuna para el país son poco frecuentes. Se trata de haber, el carabinero del puesto de Lloret de Mar, Joaquin Paris Pinto, denunciado que el vecino de Blanes Joaquin Sendra Ros había violado á una niña de nueve años hija de aquel. Una vez comprobado el hecho deseamos que caiga todo el peso de la ley sobre el vándalo.



Con razón sobrada la empresa de nuestro Teatro Principal al anunciar la función del jueves último, calificaba el programa de gran acontecimiento teatral, ya que innegablemente constituye tal, el darnos á conocer la hermosa ópera «I Pagliacci» del maestro Lioncavallo.

Delicioso rato pasamos los que concurrimos al teatro la citada noche que no se olvidará tan fácilmente por los verdaderos aficionados á la buena música, dado que con los reducidos medios de que aquí puede disponerse, no es factible ver con mucha frecuencia, obras de importancia debidamente representadas. Merece nuestros plácemes y nuestros aplausos la empresa y se las tributamos tan de veras, que casi nos hacen ellos olvidar pecados pasados.

Componían el programa las óperas «Cavalleria rusticana» y «Pagliacci».

Nada diremos de la primera pues es sabido lo mucho que gusta á nuestro público, que por conocerla ya mucho se deleita encontrando en cada audición nuevas bellezas y nuevos detalles. La ejecución, como en dos anteriores representaciones, fué esmeradísima por parte de la soprano señora Binimelli, del tenor Morini y del barítono Scaramella, así como por parte de la orquesta. Los coros, aunque inseguros y con algunos lunares no lo echaron á perder. Merece especial mención y un sincero aplauso el maestro director señor Subeyas por lo que hace con la orquesta, dados los elementos de que dispone y por la interpretación dada á la partitura de Mascagni, si bien no estamos del todo conformes en el tiempo con que se canta la plegaria: nos parece demasiado movido, con perjuicio del buen efecto que ha de producir el *adagio maestoso* en sol mayor.

Pasando ahora á la obra estrenada, hemos de decir, que á pesar de comprender que es necesario oír la repetidas veces para conocerla algo, es de las que á la primera audición se hacen ya simpáticas al público por su argumento, por su estranjería y por sus inspiradas melodías.

«Pagliacci» es una ópera escrita quizás, con más pretensiones que «Cavalleria rusticana», con la que tiene cierta semejanza en cuanto su estructura y forma, lo que

por otra parte no es de extrañar ya que ambas pertenecen á la escuela moderna cultivada por Mascagni, Massenet y otros.

El público acogió la obra con grandes aplausos que no dudamos aumentarán á medida que vaya conociéndose, pues á su belleza y grandiosidad en conjunto reúne una riqueza de detalles que la hacen estimable y que demuestran en su autor no sólo una envidiable y nada común inspiración, sino también un conocedor profundo de los efectos orquestales y excesivos.

Difícil nos sería señalar las páginas más hermosas de esta obra: lo son todas, pero sobresalen indudablemente el preludio, la entrada de la compañía de payasos en escena, la romanza de la tiple y el duo y final en el primer acto, y el preludio ó *intermezzo*, el *minuetto* y final del segundo.

En cuanto á su ejecución, fué irreprochable por parte de los señores Morini y Scaramella que estuvieron á gran altura, como lo están siempre en óperas, que como estas y «Cavalleria rusticana» se adaptan perfectamente á sus facultades. La tiple señorita Homs dijo muy discretamente su parte de Nedda y los señores Masip y Serazzi salieron bien á pesar de que el papel que se les encomendó resulta superior á sus fuerzas. El coro regular y nada mas, demostrando poca seguridad. La orquesta haciendo milagros dados los elementos de que se compone, bien siempre; salvo algunos descuidos y errores del metal y demostrándose en esta ocasión más que en otras que en orquestas de reducido número de profesores, resulta siempre pobre el conjunto por falta de instrumentos de cuerda.

El viernes repitióse la misma función: llenóse el teatro y se prodigaron á todos los artistas calurosos y merecidos aplausos.

Curiosidades y recetas útiles

El tabaco inofensivo

La *Gazette médicale de Paris* señala un medio para hacer inofensivo el tabaco. El procedimiento no es nuevo y había sido ya dado á conocer hace algunos años por monsieur Gerald. He aquí la receta. Se agregan 15 gramos de tanino á 1500 gramos de agua, haciéndola hervir luego hasta la reducción á un litro. Se añaden despues 30 gramos de aceite esencial de orégano, se filtra el todo y se deja enfriar. Se riega enseguida con este líquido las hojas de tabaco, en la proporción de un litro por 8 kilogramos de la planta automática, y el tabaco queda despojado de la nicotina y demás principios que lo convierten en tóxico.

No hay mas que un inconveniente: que fumar tabaco así preparado, es lo mismo que comerse un plato de ternera..... sin ternera.

No creemos que los fumadores se resignen á encender y aspirar paja, para librarse de un veneno que mata..... á los cincuenta y sesenta años de uso constante.



Santoral.—Día 5, domingo.— Santos Carlos Borromeo obispo y confesor, Americo confesor, Joancio abad, Porfirio mártir y Santa Modesta virgen.

6, lunes.— (Antes fué en el obispado de Barcelona) Santos Severo obispo y mártir, Leonardo confesor, Félix monje y Viñoc abad.

7, martes.— Santos Florencio obispo y confesor, Wilibrordo y Rufo obispos, Erculano obispo y mártir, Amaranto mártir y Santa Carina mártir.

8, miércoles.— Los cuatro Santos mártires Coronados y Santos Godefrido y Alvito obispos y Mauro obispo y confesor.

Cuarenta horas.—En la Iglesia del Mercadal, siendo las horas de exposición por la mañana, de ocho á once y media, y por la tarde, de las cuatro y cuarto á las seis y cuarto.

Corte de María.—Hoy domingo, día 5, se hace la visita á Nuestra Señora de Santa María, en la Catedral.

El lunes, día 6, á Nuestra Señora de la Misericordia, en el Hospicio.

El martes, día 7, á Nuestra Señora de la Divina Pastora, en San Pedro.

Y el miércoles día 8, á Nuestra Señora de la Concepción, en la Catedral.—A.

ANUNCIOS

CORREOS

| Líneas | Entradas | Salidas |
|-----------------------|-----------------|--------------------|
| Madrid. | 8'48 mañana | 6'45 mañana |
| Barcelona. | 8'48 id. | 7 id. y 3 tarde |
| Francia. | 7 id. | 8'48 id. y 8 noche |
| Puigcerdá y Ripoll. | 5'30 id. | 11 id. |
| Olot. | 5'30 id. | 11 id. |
| San Feliu de Guixols. | 7 id. y 6 tarde | 9 id. y 6 tarde |
| Amer. | 6'30 id. | 10 id. |
| San Aniol. | 7 id. | 10 id. |
| Estañol. | 7 id. | 10 id. |

Despacho de certificados y cartas en listas: de 10 de la mañana á 1 de la tarde.

Apartado: á las 10 de la mañana y 8 de la noche.

Correspondencia falta de franqueo: de 10 á 12 de la mañana.

La correspondencia de los buzones de los estancos se recoge á la 1'45 de la tarde y á las 9 de la noche y la del buzón de la principal media hora antes de la salida del correo.

Además de la principal, están autorizadas para recibir y entregar cartas y valores declarados las oficinas de Bañolas, Blanes, Besalú, Castell-fulit, Castelló de Ampúrias, Figueras, Flassá, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols.

L'UNIÓN

COMPañÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, FUNDADA EN 1828.

Reconocida en España por real orden

Esta compañía, la primera de las compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas de alumbrado, de vapor, de dinamita y otros explosivos.

| | |
|-----------------------|---------------------|
| Capital social. | 10.000.000 francos. |
| Reservas. | 9.635.000 » |
| Primas á recibir. | 75.183.878 » |
| | |
| Total de garantías. | 94.818.878 » |
| Capitales asegurados. | 15.559.869.308 » |
| Siniestros pagados. | 202.000.000 » |

DIRECTOR EN ESPAÑA

D. E. GES

P. Colón y C. Merced, 20 al 24 - Barcelona

SUBDIRECTOR EN GERONA

D. JOSE BAGUDÁ

Calle del Progreso, núm. 18

COLMADO

DE LORENZO MASSA

Rambla Libertad, 24

Gran surtido en conservas de todas clases.—Quesos, mantecas, embutidos, y comestibles finos.—Cafés tostados sin evaporación.—Vinos finos para mesa, enbotellados del Priorato y Aragón.

Servicio á domicilio

- Perfumería
- Guantes
- Sombrillas
- Petacas
- Corbatas
- Calcetines
- Novedades
- Paraguas
- Boquillas
- Gemelos
- Cepillos
- Bastones

PRECIOS BARATÍSIMOS

Federico Maresma

6, Abeuradors, 6.

ABONOS

Los señores Roggen y C.^a proveedores de la Cámara Agrícola Oficial de Valencia, ofrecen á los agricultores primeras materias para prepararse los abonos para cada cultivo, con arreglo á las fórmulas aprobadas por la Cámara Agrícola Oficial de Valencia, publicadas en la Cartilla, y para los que no quieren preparárselas, ésta casa se encarga de hacerlo con la mayor economía.

Representando en España las más importantes casas extranjeras en

Nitrato de sosa, Sulfato de amoniaco, Superfosfatos de cal, Sales de potasa, etc.

pueden ofrecer á los señores agricultores y fabricantes de guano los más ventajosos precios y las mayores seguridades y garantías en que los productos que venden son siempre los más puros y de la más alta graduación, estando siempre sometidos al análisis é inspección del químico doctor don Bernardo Aliño.

ROGGEN Y COMPañÍA

Félix Pizcueta, 1, Valencia

COLEGIO HISPANO-FRANCÉS

DE AMBOS SEXOS

BAJO LA ADOVACIÓN DE STA. TERESA DE JESÚS
Córt-Real, 15, pral.

Directores y Profesores: D.^a Carmen Garrido Alcalá, profesora de 1.^a enseñanza y Piano. D. Pablo Roussel, profesor de 1.^a y 2.^a enseñanza, Francés y Dibujo. D. Pedro Bertrán y de Trabé, director espiritual.

1.^a enseñanza esmerada, con Francés y Dibujo, sin aumento de precio. Repaso del Grado y Magisterio. Clases de Dibujo Superior y Peritaje Mercantil.

Clase nocturna, de 6 á 8, para aquellos cuyas ocupaciones les impidan venir durante el día.—Precios módicos.

PRIORATOS LEGÍTIMOS

DEL

COSECHERO Y EXPORTADOR

Hijo de José Bartomeu

Vinos finos embotellados, mistelas, Garnacha, Macon, Jerez y Rancio, Vermouth Torino embotellado y á granel.

CHAMPAGNES VARIAS MARCAS

Aceites avellana y almendra

Unico depositario en la provincia

MANUEL BARTOMEU

Calle de Abeuradors, n.º 6

Se sirve á domicilio en botellas y garrafas

Disponible

Invitación para participar á la próxima
Grán Lotería de Dinero.

500,000

Marcos

ó aproximadamente

Pesetas 750,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especiallymente:

| | | |
|-------|---------|--------------------------------------|
| 1 | Premio | 300000 |
| 1 | Premio | 200000 |
| 1 | Premio | 100000 |
| 2 | Premios | 75000 |
| 1 | Premio | 70000 |
| 1 | Premio | 65000 |
| 1 | Premio | 60000 |
| 1 | Premio | 55000 |
| 2 | Premios | 50000 |
| 1 | Premio | 40000 |
| 1 | Premio | 30000 |
| 2 | Premios | 20000 |
| 26 | Premios | 10000 |
| 56 | Premios | 5000 |
| 106 | Premios | 3000 |
| 206 | Premios | 2000 |
| 812 | Premios | 1000 |
| 1518 | Premios | 400 |
| 36952 | Premios | 155 |
| 19490 | Premios | 300, 200, 134, 104, 100, 73, 45, 21. |

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

Marcos **11,764,525**

Pesetas **18,000,000**

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los artillos indizados 50,180 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000, de la segunda 50,000, asistiendo en la tercera á 60,000, en la cuarta á 60,000, en la quinta á 70,000, en la sexta á 75,000 y en la séptima clase podrá en caso más feliz eventualmente importará 500,000, especial-mente 800,000, 200,000 Marcos etc.

La casa Hamburguesa invita por la presente á intere-ros en esta Gran Lotería de dinero. Las personas que respectivamente importados en billetes de Banco, libranzas de Giro Móvil, ostendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio fácil á cobrar, ó en solas de correo.

Para el sorteo de la primera clase quedan:
1 Billete original, entero: Pesetas 9.
1 Billete original, medio: Pesetas 4.50

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.
Cada persona recibida los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las urnas del sorteo, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las urnas del sorteo. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto, y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convenga á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

10 de Noviembre de 1899

Valentin y C.^a

Expenduría general de lotería.

Amburgo
Alemania

Disponible